

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 131 (2013)

**Heft:** 29

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

shab.ch

Dienstag, 12.02.2013  
Nr. 29 - 131. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzhofweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch  
 Leitung: Markus Tanner Druck: W. Gassmann AG, 2501 Biel Amtliche Publikationen: info@shab.ch Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt), Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, Inserate: Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse  
du commerce

fosc.ch

Mardi, 12.02.2013  
Nr. 29 - 131<sup>e</sup> année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzhofweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch  
 Direction: Markus Tanner Imprimerie: W. Gassmann AG, 2501 Bière Publications officielles: info@fosc.ch Abonnement (annuel) Suisse: CHF 175 (TVA comprise), Étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annonces: Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

fusc.ch

Martedì, 12.02.2013  
Nr. 29 - 131<sup>o</sup> anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzhofweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch  
 Direzione: Markus Tanner Tipografia: W. Gassmann AG, 2501 Bière Pubblicazioni ufficiali: info@fosc.ch Abbonamento (annuale) Svizzera: CHF 175 (IVA compresa), Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Anunci: Agenzia d'annonces SA, casella postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **DEAN Administration Services, in Baden**, CHE-420.011.339, Im Roggebode 5, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bürobereich, insbesondere Verwaltung, Treuhand, Consulting und Übersetzungen. Eingetragene Personen: Dean, Jasmina, von Fahrwangen, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 1452 vom 07.02.2013 / CHE-420.011.339 / 07059562

■ **faro living GmbH, in Frick**, CHE-367.787.027, Panoramaweg 24, 5070 Frick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2013. Zweck: Erbringung von Arbeiten und Dienstleistungen im Bereich Architektur, Generalunternehmung sowie Betrieb eines Campingplatzes; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 29.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Mösch, Roger, von Frick, in Gfip-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Benz, Fabian, von Geroldswil, in Gfip-Oberfrick, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
 Tagesregister-Nr. 1453 vom 07.02.2013 / CHE-367.787.027 / 07059696

■ **Hamster Motorsports, Mathias Probst, in Villigen**, CHE-164.096.799, Lärchenweg 6, 5234 Villigen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Motorrädern, Zubehör, Tuningteilen und Bekleidungen aller Art sowie Reparaturen und Servicearbeiten an Motorrädern. Eingetragene Personen: Probst, Mathias, von Langnau im Emmental, in Villigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 1454 vom 07.02.2013 / CHE-164.096.799 / 07059698

■ **Kammermann + Schmid AG, in Untertentfelden**, CHE-446.998.760, Werkhofstrasse 8, 5035 Untertentfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.001.392. Firma Hauptsitz: Kammermann + Schmid AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Gretzenbach.  
 Tagesregister-Nr. 1455 vom 07.02.2013 / CHE-446.998.760 / 07059700

■ **Koller Brigittes - Atelier CreaDog, in Berikon**, CHE-219.349.670, Am Rummelbach 20, 8965 Berikon, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hunde, Pferde und Lama Zubehör sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Koller, Brigittes, von Oberwil-Lieli, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 1456 vom 07.02.2013 / CHE-219.349.670 / 07059984

■ **Kranich Solar AG, in Baden**, CHE-445.291.439, c/o chpk, CONRAD HÖCHLI KINK UND PARTNER, Schwerstrasse 1, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2013. Zweck: Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Photovoltaikkomponenten und weiterer Produkte aus dem Bereich der

erneuerbaren Energien, Entwicklung, Projektierung und Erstellung von Energieerzeugungsanlagen, vor allem im Bereich der Photovoltaik sowie Stromerzeugung und Verkauf des erzeugten Stroms; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 31.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kranich, Kurt Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Weil der Stadt (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Geywitz, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 1457 vom 07.02.2013 / CHE-445.291.439 / 07059996

■ **Sabine Humi GmbH, in Baden**, CHE-398.121.025, Bruggstrasse 37, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2013. Zweck: Betrieb einer Gesundheitspraxis mit Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der traditionellen europäischen Naturheilkunde (TEN) und der traditionellen ayurvedischen Medizin, sowie Coaching, Persönlichkeitsentwicklung und Kreativitätstraining. Handel mit Gesundheitsprodukten, Naturheilmitteln und gesundheitlichen Hilfsmitteln aller Art, Kurse, Seminare und Ferienkurse im Bereich Gesundheit, Ernährung, Persönlichkeitsentwicklung und kreativem Gestalten, Kauf und Verkauf von Malbedarf und Gestaltungsmaterialien, Fachjournalismus und Beratungsmandate für Medien aller Art, Temporäres, betreutes Wohnen für Menschen in akuten Notsituationen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigenen oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 28.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Humi Bucca, Sabine Mirjam, von Baden, in Baden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
 Tagesregister-Nr. 1459 vom 07.02.2013 / CHE-398.121.025 / 07059988

■ **TARZANTAXI RAKITA, in Buchs AG**, CHE-368.900.906, Heuweg 80, 5033 Buchs AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxi-Unternehmens. Eingetragene Personen: Rakita, Jovica, serbischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 1460 vom 07.02.2013 / CHE-368.900.906 / 07059990

■ **Verein Schule am Wasserschloss, in Windisch**, CHE-336.236.412, c/o Steven Decoster, Alte Spinnerei 2, 5210 Windisch, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 06.05.2011, 05.02.2013. Zweck: Organisatorische und ideelle Förderung und Unterstützung der Schule am Wasserschloss, Fortsetzung der Schulgründung, Bereitstellung der zur Führung der Schule notwendigen Infrastruktur, Beschaffung und Verwaltung der notwendigen Betriebsmittel sowie Vertretung der Schule nach aussen. Mittel: Elternbeiträge, Mitgliederbeiträge, Spenden, Legate und Gönnerbeiträge. Eingetragene Personen: Baumann, Karina, von Villigen, in Bözberg, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stegmann, Viktor, von Oberlangene, in Brugg, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decoster, Steven, belgischer Staatsangehöriger, in Windisch, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 1461 vom 07.02.2013 / CHE-336.236.412 / 07059992

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **ALSTOM (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Birr, in Birr**, CHE-382.816.268, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2012, Publ. 6590394), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rambaud, Christian Marie, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Franz, von Fischbach, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Evans, Christopher Henry, britischer Staatsangehöriger, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner-Bühler, Rita, von Hombrechtikon, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 1462 vom 07.02.2013 / CHE-382.816.268 / 07059994

■ **anylogix Software AG, bisher in Schaffhausen**, CHE-114.771.529, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2010, S. 11, Publ. 5755856). Gründungsstatuten: 04.03.2009, Statutenänderung: 25.01.2013. Firma neu: **anylogix AG**. Sitz neu: **Wohlen AG**. Domizil neu: **Alte Bahnhofstrasse 3, 5610 Wohlen AG**. Zweck neu: Erbringung von Bürodienstleistungen aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger, Alexander, genannt Alex, von Chardonne, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelmarm, Marcel, von Ermatingen, in Dottikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 1463 vom 07.02.2013 / CHE-114.771.529 / 07059996

■ **Bang&Clean Technologies AG, in Remetschwil**, CHE-109.576.672, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2011, Publ. 6203090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Christa, von Flühli, in Othmarsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dietrich, Christina, von Eggersriet, in Bremgarten AG].  
 Tagesregister-Nr. 1464 vom 07.02.2013 / CHE-109.576.672 / 07059998

■ **Beautyhouse Baden GmbH, in Baden**, CHE-115.773.407, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2010, S. 1, Publ. 5696518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tan, Ranya, von Gebenstorf, in Nussbaumen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tokus, Mariette, von Obersigenthal, in Nussbaumen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift und mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].  
 Tagesregister-Nr. 1465 vom 07.02.2013 / CHE-115.773.407 / 07060000

■ **Boden Jost GmbH, bisher in Basel**, CHE-116.360.947, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2011, Publ. 6241034). Gründungsstatuten: 13.12.2010, Statutenänderung: 31.01.2013. Sitz neu: **Kaiseraugst**. Domizil neu: **Liebrütstrasse 24, 4303 Kaiseraugst**.  
 Tagesregister-Nr. 1466 vom 07.02.2013 / CHE-116.360.947 / 07060002

■ **BosCo Trans GmbH in Liquidation, in Würenlos**, CHE-109.294.736, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 08.07.2011, Publ. 6244248). Liquidation beendet. [Die Lösung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuererwerbungen vorliegen.]  
 Tagesregister-Nr. 1467 vom 07.02.2013 / CHE-109.294.736 / 07060004

Inhalt  
Sommaire  
SommarioHandelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG	1	BS	5	JU	9	SH	13	UR	16
AI	2	FR	6	LU	9	SO	13	VD	16
AR	2	GE	7	NE	10	SZ	14	VS	18
BE	3	GL	8	OW	11	TG	14	ZG	18
BL	4	GR	8	SG	11	TI	15	ZH	20

Konkurse  
Faillites  
Fallimenti

Schuldbreitungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	28
--	----

Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	34
--	----

Andere gesetzlichen Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

Infoservice Service d'information Servizio d'informazione	48
---	----

Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impres

Index Indice Indice	50
---------------------------	----

Redaktionschluss  
Online via Formular:  
1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 12 Uhr  
Andere Gesetzlichen Publikationen:  
Online via Formular: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr  
andere elektronische Form: 4 Arbeitstage vor Erscheinen  
Unternehmenspublikationen:  
2 Arbeitstage vor Erscheinen ohne Gut zum Druck  
4 Arbeitstage vor Erscheinen mit Gut zum Druck, bis 14 Uhr

Délais de rédaction  
Formulaire électronique:  
1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 12h00  
Autres publications légales:  
Formulaire électronique: 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 08h00  
Autre forme électronique:  
4 jours ouvrables avant la parution  
Publications d'entreprises:  
2 jours ouvrables avant la parution sans bon à tirer  
4 jours ouvrables avant la parution avec bon à tirer, jusqu'à 14h00

Termini di redazione  
Moduli elettronici:  
1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 12:00  
Altre pubblicazioni legali  
Moduli elettronici:  
1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08:00  
Altra forma elettronica:  
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione  
Pubblicazioni delle imprese:  
2 giorni lavorativi prima della pubblicazione senza buono stampa  
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione con buono stampa, fino alle 14:00

















































1. Débitrice: **KARVEYR SA**, Avenue François-Besson, 2, **1217 Meyrin / GE**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 09.08.2012  
 3. Suspension de faillite: 14.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Achat, vente et exploitation de cafés-restaurants, bars et discothèques; achat, vente et gérance de biens immobiliers  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 001227 K / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865951

1. Débitrice: **SASS.COM SA**, Quai Gustave-Ador, 20, **1207 Genève**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 07.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 14.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Négocier de vins, d'œuvres d'art et de composants électroniques, ainsi que conseil en communication et publicité ou autre activité en relation avec le but y compris la création de succursales et la prise de participation dans des entreprises.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 001967 F / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865947

1. Débitrice: **SCAN LINE PHOTOLITHO Sàrl**, route des Acacias SD, **1227 Les Acacias**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 29.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 14.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 2'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: réalisation, conception, création de publicité, vente et commerce de produits inhérents aux affaires de la société, ayant son siège à routes des Acacias SD, 1227 Les Acacias  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°3 022/388.89.03  
 2012 001812 Z / OFA3  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865945

1. Débitrice: **SECURITE DIFFUSION PROJETS SARL**, Rue Blavignac, 10, **1227 Carouge / GE**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 12.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 14.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Signalétique de sécurité photoluminescente, signalisation d'évacuation lumineuse et éclairage de secours; contrôle d'accès et projets de sécurité dans les domaines du bâtiment, distribution de panneaux publicitaires lumineux et commerce de produits analogues.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 001964 J / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865943

1. Débitrice: **TRANS TIMBER TRADING SA**, Rue du Rhône, 114, **1204 Genève**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 19.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 14.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Commerce de marchandises hors de Suisse et prise de participation de sociétés à l'étranger  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 002120 P / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865941

1. Débitrice: **VAN DER VALCK SARL**, Chemin Colladon, 28, **1209 Genève**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 10.01.2013  
 3. Suspension de faillite: 24.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Commerce et fabrication d'objets dans le domaine de la bijouterie et en particulier de médailles faites à la main.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2013 000021 P / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865939

1. Débitrice: **WINSOME RESOURCES SARL**, Chemin de la Blonde, 38, **1253 Vandoeuvres / GE**  
 2. Date du prononcé de dissolution: 22.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 17.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Tous conseils en matière d'analyses financières.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 002072 S / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865937

1. Débitrice: **HOLPICA SA**, Rue d'Aoste 4, **1204 Genève**  
 2. Déclaration de faillite: 17.12.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 F2012002216  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865211

1. Débitrice: **ISCG INTERNATIONAL STRATEGIC CONSULTING GROUP SA**, Rue VIOLLIER 6, **1207 Genève**  
 2. Déclaration de faillite: 18.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 F2012001748  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865201

1. Débitrice: **PIERRET Rose**, né(e) le 17.09.1929, décédée(e) le 29.08.2012, q.v. dom. Rue Gustave-MOYNIER 4, **1202 Genève**  
 2. Déclaration de faillite: 15.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 1'700.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00864939

1. Débitrice: **PIRA Visar**, Sans activité, né(e) le 01.07.1985, Avenue de Vaudagne 25, **1217 Meyrin**  
 2. Déclaration de faillite: 18.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865125

1. Débitrice: **RESINE HOLDING SA**, Boulevard des Philosophes 17, **1205 Genève**  
 2. Déclaration de faillite: 11.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 F2012001696  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865291

1. Débitrice: **YUZU LAB SARL**, Avenue Cardinal-Mermillod 26, **1227 CAROUGE**  
 2. Déclaration de faillite: 19.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 F2012001778  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865349

1. Débitrice: **ANTUNES DA SILVA Maria Das Dores**, sans emploi, nationalité: Portugal, né(e) le 27.11.1968, ave des Libellules 8, **1219 Châtelaine**  
 2. Déclaration de faillite: 19.12.2012  
 3. Suspension de faillite: 24.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 4'000.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: but parquets ponçage moquettes carrelage peinture nettoyage  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 002198 E / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865965

1. Débitrice: **JASHARI Bahrije**, Vendeuse, né(e) le 23.12.1979, Rue de la Golette 13A, **1217 Meyrin**  
 2. Déclaration de faillite: 01.11.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 4'000.00  
 Indication:  
 6. Remarques: Pour tout renseignement:  
 Groupe 1 + 41 22 3888901  
 Office des faillites  
 1227 Carouge  
 00865967

1. Débitrice: **JACINTO MONTEIRO Daniel**, moniteur, nationalité: Portugal, né(e) le 07.12.1958, Passage Saint-François 4, **1205 GENEVE**  
 2. Déclaration de faillite: 04.10.2012  
 3. Suspension de faillite: 31.01.2013  
 4. Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013  
 5. Avance de frais: CHF 1'900.00  
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: Pour tout renseignement :  
 Groupe n°2 022/388.89.02  
 2012 001656 U / OFA2  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865953

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.  
 6. Remarques: but exploitation d'un pressing Pressing (cessation de l'exploitation) inscription radiée 23.02.2012  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 001344 H / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865949

**Kollokationsplan und Inventar**  
**Etat de collocation et inventaire**  
**Graduatoria e inventario**  
 SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice: **B SHOP JUSSY SARL**, Chemin des Prés-Seigneur 29, **1254 JUSSY**  
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publication  
 3. Délai pour contester l'inventaire: 10 jours après la publication  
 4. Remarques: exploitation sur la commune de Jussy d'une entreprise postale avec prestations analogues à celles des actuels offices postaux, d'un shop-vente de journaux, livres, jeux électroniques, téléphones portables, articles de papeterie, produits alimentaires, distribution de tous types de produits tels qu'articles de nettoyage et produits alimentaires, vente par correspondance ou par tout support électronique, sis ch. des Prés-Seigneur 29, à Jussy.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°3 022/388.89.03  
 2012 001123 Y / OFA3  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865935

1. Débitrice: **DIAS Filipe**, succession répudiée, sans activité, nationalité: Portugal, né(e) le 04.12.1945, décédé(e) le 13.07.2012, q.v. dom. Route du Bois-des-Frères 73, **1219 Le Lignon**  
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publication  
 3. Délai pour contester l'inventaire: 10 jours après la publication  
 4. Remarques: Pour tout renseignement :  
 Groupe n°4 022/388.89.04  
 2012 001318 L / OFA4  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865933

1. Débitrice: **IOSET Olivier**, succession répudiée, cultivateur, de JURA, né(e) le 09.03.1973, décédé(e) le 26.05.2012, q.v. dom. Rue Grange-Lévrier 10, **1220 LES AVANCHETS**  
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publication  
 3. Délai pour contester l'inventaire: 10 jours après la publication  
 4. Remarques: Pour tout renseignement :  
 Groupe n°2 022/388.89.02  
 2012 001478 M / OFA2  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865931

1. Débitrice: **LACRAZ Philippe**, paysagiste, de GE-NEVE, né(e) le 28.05.1965, Rue Jacques-Dalphin 14, **1227 CAROUGE**  
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publication  
 3. Délai pour contester l'inventaire: 10 jours après la publication  
 4. Remarques: paysagiste jardins privés et urbains; entretien, plante et plantations, désinsectisation et dépeçonnage à l'enseigne Lacraz, Coté Nature sis rue Jacques-Dalphin 14 à 1227 Carouge / GE.  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 001069 G / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865929

1. Débitrice: **NUNES BARBOSA Joao Carlos**, Sans profession, nationalité: Portugal, né(e) le 13.06.1971, Avenue du Lignon, 5, **1219 Le Lignon / GE**  
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publication  
 3. Délai pour contester l'inventaire: 10 jours après la publication  
 4. Remarques: Exploitant une entreprise individuelle sous l'enseigne NUNES BARBOSA, A BIEN TÔT à l'avenue du Lignon, 7 - 1219 Le Lignon, ayant pour but : dépôt mobilier, livraisons et déménagements, travaux d'entretien  
 Pour tout renseignement :  
 Groupe n°5 022/388.89.05  
 2012 000864 E / OFA5  
 Office des faillites  
 1227 Carouge GE  
 00865927

**Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: **MORENO Victor**, Aide-laborantin, né(e) le 10.09.1958, Avenue de Crozet, 42, 1219 **Châtelaine / GE**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000356 G / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865915

- Débiteur/débitrice: **DE SOUSA RATO RODRIGUES Ilda Da Luz**, Ouvrière, nationalité: Portugal, né(e) le 10.05.1962, Chemin du Centurion 11, 1227 **Carouge GE**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012000656  
Office des faillites  
1227 Carouge

00865201

- Débiteur/débitrice: **FELDER Emil**, succession répudiée, téléxiste, né(e) le 21.10.1927, décédé(e) le 16.02.2012, q.v. dom. Route de La-Louvière 18, 1243 **Presinge**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012001011  
Office des faillites  
1227 Carouge

00865213

- Débiteur/débitrice: **KUMMERLING Robert Erwin**, succession répudiée, retraité, né(e) le 20.05.1911, décédé(e) le 02.01.2010, q.v. dom. Rue du Fort-Barreau 19, 1201 **Genève**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012000927  
Office des faillites  
1227 Carouge

00865209

- Débitrice: **LACARRE ORFEVRE SA**, Route de Florissant 54, 1206 **Genève**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2011001366  
Office des faillites  
1227 Carouge

00865227

- Débiteur/débitrice: **MARTINEZ Patrick Pierre Désiré**, Employé d'exploitation, né(e) le 16.04.1974, Chemin des Coquelicots 5, 1214 **Vernier**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012000752  
Office des faillites  
1227 Carouge

00865241

- Débitrice: **BIMAKAY Sári**, c/o Antonio Macheda, 1201 **Genève**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: but création et exploitation de tous établissements publics et organisation de concerts. Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000641 X / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865925

- Débiteur/débitrice: **CARREL Marthe Marie**, succession répudiée, sans activité, nationalité: France, né(e) le 03.06.1925, décédé(e) le 22.04.2012, q.v. dom. Chemin de l'Avanchet 28 A, 1216 **COINTRIN**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°4 022/388.89.04 2012 001050 C / OFA4  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865923

- Débiteur/débitrice: **GUIBERT CHEURFA Carole**, succession répudiée, sans activité, né(e) le 03.06.1964, décédé(e) le 07.02.2012, q.v. dom. Rue des Chaudronniers 3, 1204 **GENEVE**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°3 022/388.89.03 2012 000550 W / OFA3  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865921

- Débiteur/débitrice: **GUMY Marianne Cécile**, succession répudiée, lingère, né(e) le 12.12.1950, décédé(e) le 20.07.2011, q.v. dom. 7 rue des Minoteries, 1205 **Genève**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2012 001027 C / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865919

- Débiteur/débitrice: **INGOLD Willy René**, succession répudiée, retraité, né(e) le 05.06.1941, décédé(e) le 26.06.2011, q.v. dom. Avenue de Frontenex 46, 1207 **Genève**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000497 D / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865917

- Débiteur/débitrice: **PAGIS Gisèle Marguerite**, succession répudiée, retraitée, né(e) le 30.07.1930, décédé(e) le 27.10.2011, q.v. dom. EMS LA PROVIDENZA, 1227 **Carouge**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2012 001028 B / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865913

- Débitrice: **UNILED COLORS SA**, Ch. de la Montagne 136, 1224 **Chêne-Bougeries**
- Date de la clôture: 31.01.2013
- Remarques: But: import-export, grossiste et détaillant, réseau de distribution, franchiseur, licence de marques, ventes en ligne par internet, ventes directes et indirectes, produits brevétés et copyright, notamment diverses gammes de produits décoratifs, luminaires et également de haute technologie et novatrice en divers domaines, bureau d'étude, sourcing  
Pour tout renseignement: Groupe n°5 022/388.89.05 2010 000645 F / OFA5  
Office des faillites  
1227 Carouge GE

00865911

**Widerruf des Konkurses  
Révocation de faillite  
Revoca del fallimento**

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Débiteur/débitrice: **MOTTIER Grégoire**, Consultant, de Vaud, né(e) le 15.11.1959, Rue des Allobroges 3, 1227 **CAROUGE**
- Date de la révocation: 17.12.2012
- Remarques: En date du 17 décembre 2012, le Tribunal de première instance a révoqué la faillite prononcée le 31 janvier 2011.  
Office des faillites  
Pour tout renseignement: Groupe n°2 022/388.89.02 1227 Carouge GE

00865993

**GR****Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: **Lichtmanegger Maria**, ausgeschlagnene Erbschaft, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 15.09.1929, gestorben 16.05.2012, whft. gew. 7408 **Cazis**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 12.02.2013 bis 04.03.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 12.02.2013 bis 21.02.2013  
Konkursamt Bezirk Hinterthurn, Jürg Obrist  
7430 Thusis

00867153

**Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: **Carmo do Pinto Carlos Manuel sel., ausgeschlagnene Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 04.11.1960, gestorben 07.03.2012, whft. gew., 7421 **Summaprada**
- Datum des Schlusses: 11.02.2013  
Konkursamt Hinterthurn, Jürg Obrist  
7430 Thusis

00867355

- Schuldner/in: **Soldini Gualtiero sel., ausgeschlagnene Erbschaft**, geboren 23.07.1948, gestorben 22.09.2011, whft. gew. 7430 **Thusis**
- Datum des Schlusses: 11.02.2013  
Konkursamt Hinterthurn, Jürg Obrist  
7430 Thusis

00867353

**TI****Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/apel aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Fallito/a: **Salvatore Domenico**, eredità giacente, nazionalità: Italia, nato/a il 09.02.1947, **6512 Giubiasco**
- Dichiarazione di fallimento: 12.11.2012
- Procedura: sommatoria
- Termine d'insinuazione per i crediti: 14.03.2013
- Osservazioni: La liquidazione dell'eredità giacente viene continuata in via sommaria a seguito del rinvenimento di nuovi beni dopo la pubblicazione della sospensione della procedura.  
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese.  
Ufficio di esecuzione e fallimenti  
6501 Bellinzona

00866177

**Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Fallito/a: **Roth Urs**, di Zetzwil, nato/a il 22.07.1971, **6717 Blenio (Torre)**
- Dichiarazione di fallimento: 15.01.2013
- Sospensione del fallimento: 06.02.2013
- Scadenza per anticipo spese: 22.02.2013
- Anticipo spese: CHF 3'000.00  
Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
- Osservazioni: I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.  
Informazioni riguardo alla procedura possono essere richieste all'Ufficio di esecuzione e fallimenti di Riviera, Biasca (tel. 091 816 30 61).  
Ufficio di esecuzione e fallimenti  
6716 Acquarossa

00866435

- Fallita: **IBERFER SAGL in liquidazione**, Via Campagna 4, **6512 Giubiasco**
- Dichiarazione di fallimento: 28.01.2013
- Sospensione del fallimento: 04.02.2013
- Scadenza per anticipo spese: 22.02.2013
- Anticipo spese: CHF 3'000.00  
Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
- Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.  
Ufficio di esecuzione e fallimenti  
6501 Bellinzona

00865863

**Konkursamtliche Grundstücksteigerung  
Vente aux enchères forcée d'immeubles  
Vendita all'incanto forzata di fondi**

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Fallito/a: **Bottani Valerio Vittore, qdm. Giuseppe**, di Collina d'Oro, nato/a il 06.02.1934, deceduto(a) il 28.03.2011, **Cureglia**
- Luogo e data della vendita all'incanto: 6962 Viganello, 16.04.2013
- Ora/Sala d'incanto: 14.30 ora, presso la Sala incanti dell'Ufficio Fallimenti del distr. di Lugano in Via al Fiume 7 - 6962 Viganello
- Condizioni d'asta depositate e visibili dal: 12.03.2013
- Luogo: presso l'Ufficio
- Altre indicazioni: Sopraluogo: mercoledì 13 marzo 2013 alle ore 15.00 direttamente sul posto.
- Fondi da realizzare: Beni immobili siti in territorio del Comune di Cureglia RFD:  
particella 47  
Ubicazione Pianello  
A edificio 66 m<sup>2</sup>  
Di Proprietà:  
- quota A di 1/5 Comunione ereditaria  
Bottani Anna Teresa fu Francesco, 1904  
Bottani Maria Dolores, fu Giovanni, 1931  
Bottani Marina Maria, fu Francesco, 1906  
Bottani Renato Franzisco, fu Giovanni, 1929  
Bottani Valerio, 1934  
Marmorati Angelina, 1918  
Martinelli Liliane n. Bottani, 1944  
Santini Maria Ersilia, fu Francesco, 1910  
- quota B di 4/5 Bottani Valerio, 1934  
Valore di stima ufficiale quota B di 4/5: fr. 90'233.60  
Valore di stima peritale quota B di 4/5: fr. 104'000.00  
LIMITATAMENTE ALLA QUOTA DI COMPROPRIETA' LETT. B DI  
4/5 INTASTATA A BOTTANI VALERIO  
Particella 48  
Ubicazione Pianello  
A edificio 124 m<sup>2</sup>  
B edificio 80 m<sup>2</sup>  
NE superficie non edificata 29 m<sup>2</sup>  
- rivestimento duro  
Valore di stima ufficiale: fr. 424'632.00  
Valore di stima peritale: fr. 410'000.00

00755787

**VD****Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: **DULEX Philippe Robert**, de Olon / VD, né(e) le 11.11.1956, Chalet l'Argentine, Rue du Village 46, **1882 Gryon**
- Déclaration de faillite: 10.01.2013
- Suspension de faillite: 06.02.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013
- Avance de frais: CHF 5'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Titulaire de l'entreprise individuelle : Dulex Philippe à Olon.  
Office des faillites de l'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey

00866379

- Débitrice: **International Technology Developments (I.T.D.) SA in liquidation**, Route du Stade 3, **1816 CHAILLY-SUR-MONTRÉUX**
- Date du prononcé de dissolution: 06.12.2012
- Suspension de faillite: 06.02.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 22.02.2013
- Avance de frais: CHF 5'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Par décision du président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois du 6 décembre 2012, la société a été déclarée dissoute conformément aux articles 154 ORC et 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. But de la société: ingénierie stratégique et technologique pour le développement, la conception, les conseils, les projets, les planifications et l'assistance à l'exploitation dans le domaine des systèmes d'information.

00866433

Office des Faillites de l'Est Vaudois  
1800 Vevey

**Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **CHAUVEY Willy, succession répu-  
diée**, de Yens, né(e) le 31.10.1950, décédé(e) le 12.06.2012,  
q.v. domicilié av. de Florissant 9, **1008 Prilly**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013  
Office des faillites de Lausanne  
021 316 65 11  
1014 Lausanne Adm cant  
00865267

1. Débiteur/débitrice: **Atlas Groupe Gestion et Assurances Sàrl en li-  
quidation**, Rue des Moulins 10, **1800 VEVEY**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013  
Office des Faillites de l'Est Vaudois  
1800 Vevey  
0086675

1. Débiteur/débitrice: **GALLAY Michel**, de Plan-Jes-Ouates  
(GE), né(e) le 28.06.1947, Route de Villars 2, **1882 GRYON**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013  
Office des faillites de l'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
00866041

1. Débiteur/débitrice: **PERRIN Serge Ulysse, succession ré-  
pudiée**, de Comano/TI, né(e) le 28.04.1954, décédé(e) le  
10.07.2012, q.v. dom. Avenue de Gilamont 67, **1800 Vevey**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013
3. Délai pour contester l'inventaire:  
12.02.2013 jusqu'au 22.02.2013

4. Remarques: L'état des charges est également déposé comme  
partie intégrante de l'état de collocation.  
Dans un délai échéant le 22 février 2013, les créanciers peu-  
vent demander la cession des droits de la masse (art. 260  
LP) au sujet d'une revendication de propriété admise par  
l'administration de la faillite (art. 47 et 49 OAO). A défaut  
de procéder dans le délai fixé, la décision de l'office devien-  
dra exécutoire.  
Office des faillites de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
00865891

1. Débiteur/débitrice: **POUSAZ Gustave, succession répu-  
diée**, de Ollon (VD), né(e) le 10.02.1919, décédé(e) le  
29.03.2009, q.v. domicilié Quai de l'Arabie 4, **1800 VEVEY**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013
3. Remarques: deuxième dépôt de l'état de collocation, ensuite  
de l'admission d'une production tardive.  
Office des faillites de l'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
00866199

1. Débiteur/débitrice: **STREBEL Elisabeth Maria Theresia,  
succession répu-diée**, de Muri (AG), né(e) le 17.02.1924,  
décédé(e) le 08.09.2012, q.v. domiciliée à la Route de Praz-  
Bérard 19, **1844 VILLENEUVE**
2. Délai pour contester l'état de collocation:  
12.02.2013 jusqu'au 04.03.2013  
Office des faillites de l'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey  
00865629

**Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de faillite  
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

1. Débiteur/débitrice: **CRISTOFOLI Valerio**, de Lausanne,  
né(e) le 18.06.1977, Route Aloys-Fauqueux 95,  
**1018 Lausanne**
2. Date de la clôture: 30.11.2012  
Office des faillites de Lausanne  
021.316.65.18  
1014 Lausanne Adm cant  
00865073

**Widerruf des Konkurses  
Révocation de faillite  
Revoca del fallimento**

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. Débiteur/débitrice: **SUNIER Nelly, succession répu-diée**,  
de Nods, né(e) le 19.01.1926, décédé(e) le 19.04.2012,  
q.v. domiciliée rue St-Martin 36, **1005 Lausanne**
2. Date de la révocation: 04.02.2013
3. Remarques: Le Président du Tribunal d'arrondissement de  
Lausanne a également ordonné la réhabilitation de la mé-  
moire de la défunte.  
Office des faillites de Lausanne  
021 316 65 11  
1014 Lausanne Adm cant  
00866085

**ZG**

**Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123  
LP 231, 232; ORF1, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Invest Energy Holding AG**, Chollerstrasse 3,  
**6300 Zug**
2. Konkursöffnung: 04.02.2013
3. Verfahren: Bankenkonskursverfahren
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.03.2013
5. Konkursort: Zug

6. Bemerkungen: Konkursliquidator: Urs Lichtsteiner, Licht-  
steiner Rechtsanwälte, Baarerstrasse 10, Postfach 4545,  
6304 Zug. Forderungseingaben haben beim Konkursliqui-  
dator zu erfolgen.  
Anzumelden sind Forderungen auch dann, wenn eine Ver-  
rechnung geltend gemacht wird. Forderungen, welche aus  
den Büchern ersichtlich sein sollten, sind ebenfalls anzu-  
melden.

Herausgabe- und Meldepflicht: Schuldner der Bank sowie  
Personen, welche Vermögenswerte der Bank als Pfandgläu-  
biger oder Pfandgläubigerinnen oder aus andern Gründen  
besitzen, haben sich innert der Eingabefrist beim Konkursli-  
quidator zu melden und ihm die Vermögenswerte zur Verfü-  
gung zu stellen. Ein bestehendes Vorzugsrecht erlischt,  
wenn die Meldung oder die Herausgabe ungerechtfertigter-  
weise unterbleibt.

Herausgabeansprüche: Die Gläubiger und Personen, welche  
im Besitz der Bank befindliche Vermögensgegenstände be-  
anspruchen, sind aufgefordert, ihre Forderungen und An-  
sprüche innert gesetzter Frist der Konkursliquidator unter  
Vorlage der Beweismittel anzumelden.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Kon-  
kursliquidator (Urs Lichtsteiner, Lichtsteiner Rechtsanwälte,  
Baarerstrasse 10, Postfach 4545, 6304 Zug, Tel. Nr. +41  
(0)41 726 90 00) oder an die Eidgenössische Finanz-  
marktaufsicht, Tel. Nr. +41 (0)31 327 91 00).

Für bankspezifische Verfahrensfragen vgl. Publikation unter  
[http://www.finma.ch/d/sanktionen/insolvenz/insolven-  
zen/Documents/konkurs\\_d.pdf](http://www.finma.ch/d/sanktionen/insolvenz/insolven-<br/>zen/Documents/konkurs_d.pdf)

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA  
3003 Bern

00867225

**Schuldbetreibungen  
Poursuites pour dettes  
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren  
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975,  
Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Be-  
teiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen  
der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch  
für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob  
die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen  
Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete An-  
sprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von  
der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der  
gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor  
1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in  
die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht ange-  
meldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstü-  
ckes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht  
nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im  
Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwer-  
ten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am  
Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisa-  
tion de gage (LP 138, 142; ORF1 du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975,  
art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés  
sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les  
productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations  
d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en  
capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant  
pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce  
délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas con-  
statés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai  
toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du  
droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les regis-  
tres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à  
l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code  
civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'ab-  
sence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une  
part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans  
le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizza-  
zione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4.  
12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono  
invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per  
le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli in-  
teressi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito  
è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo  
ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le  
pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno  
al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le  
servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e  
non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non sa-  
ranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si  
tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere  
di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una  
quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine do-  
ranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**FOSC EN LIGNE**

# A quand remonte votre dernière visite sur [www.fosc.ch](http://www.fosc.ch) ?

La FOSC dispose sous [www.fosc.ch](http://www.fosc.ch) d'un site internet moderne et convivial. La page d'accueil vous permet d'accéder directement aux données que vous recherchez. La structure permet une navigation efficace. Vous pouvez nous faire part de vos remarques en nous écrivant à l'adresse [info@fosc.ch](mailto:info@fosc.ch). Vous nous aidez ainsi à rendre la FOSC aussi attrayante que possible.

**VD**

**Zahlungsbefehle  
Commandements de payer  
Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Indication: Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition à l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours à compter de la publication du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. S'il ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement les objets ou la partie de la créance pour lesquels le droit de gage est contesté, faute de quoi celui-ci est réputé contesté intégralement. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1. **Débiteur/débitrice: AGARWALE NATARAJAN Rani**, Connaught Avenue 3B, **Loughton IG10 4DP, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6318423 du 09.08.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 323.70 avec un intérêt de 3,50 % dès le 25.06.2010  
 CHF 21.00  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2009 selon décision de taxation du 25.05.2010 et décompte final du 25.09.2010; sommation adressée le 30.09.2010.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi des parcelles RF 2199 et 2617. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 9.08.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013

Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864619)

1. **Débiteur/débitrice: AGARWALE NATARAJAN Rani**, Connaught Avenue 3B, **Loughton IG10 4DP, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6318417 du 09.08.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 368.35 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
 CHF 4.85  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi des parcelles RF 2199 et 2617. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 09.08.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864631)

1. **Débiteur/débitrice: BLACK Ian**, Queenswood Avenue, Wolsey House 6, **Hampton Middlesex TW12 3AT, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6407898 du 02.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 7'872.40 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 40.95 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt revenu-fortune 2010 selon

cision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, parcelle RF 1998-7. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 18.05.2012 sous no RF 12/02056. Gérance légale requise.  
 En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 02.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (0086468)

1. **Débiteur/débitrice: MORRIS Raymond**, Flat 12, Charles Street 6/Mayfair, **London W1X 7HB, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6416636 du 07.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 1'022.70 avec un intérêt de 3,50 % dès le 15.01.2012  
 CHF 40.25  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.85 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.12.2011 et décompte final du 16.12.2011; sommation adressée le 7.2.2012.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelle RF 12670. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 18.05.2012 sous no RF 12/02070. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 7.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864599)

1. **Débiteur/débitrice: MORRIS Raymond**, Flat 12, Charles Street 6/Mayfair, **London W1 7HB, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6416643 du 07.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 195.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 01.01.2012  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt foncier 2011 selon décision de taxation du 18.10.2011 et décompte final du 18.10.2011; sommation adressée le 26.01.2012.  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelle RF 12670. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 7.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864603)

1. **Débiteur/débitrice: NATARAJAN Chockalingam**, Connaught Avenue 3B, **Loughton IG10 4DP, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6318421 du 09.08.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 323.70 avec un intérêt de 3,50 % dès le 25.06.2010  
 CHF 21.00  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2009 selon décision de taxation du 25.05.2010 et décompte final du 25.05.2010; sommation adressée le 30.09.2010.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi des parcelles RF 2199 et 2617. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.

Aigle, le 9.08.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (0086461)

1. **Débiteur/débitrice: NATARAJAN Chockalingam**, Connaught Avenue 3B, **Loughton IG10 4DP, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6318410 du 09.08.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 368.35 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
 CHF 4.85  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi des parcelles RF 2199 et 2617. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 09.08.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864623)

1. **Débiteur/débitrice: SAMONAS Nikolas**, Argirokastro 3, Drosia, **Athènes TT 145-72, Grèce**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6427611 du 14.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 3'139.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
 CHF 123.60  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 17.20 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.  
 2. Intérêts moratoires sur acomptes  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 12242 et 12456. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 18.05.2012 sous no RF 12/02050. Gérance légale requise.  
 En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 14.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864641)

1. **Débiteur/débitrice: SAMONAS Nikolas**, Argirokastro 3, Drosia, **Athènes TT 145-72, Grèce**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6427629 du 16.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 445.90 avec un intérêt de 3,50 % dès le 01.01.2012  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt foncier 2011 selon décision de taxation du 17.10.2011 et décompte final du 17.10.2011; sommation adressée le 26.01.2012  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 12242 et 12456. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 16.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864659)

1. **Débiteur/débitrice: SATCHWELL-SMITH Emma**, Lynton House, Flat 6, Bluehouse Lane 88, **Oxtd RH8 OAJ, Grande-Bretagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6402887 du 30.10.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 3'618.10 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 19.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi de la parcelle RF 2455. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 18.05.2012 sous no RF 12/02052. Gérance légale requise.  
 En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 30.10.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864675)

1. **Débiteur/débitrice: TEUCHERT Gertrud**, Halfmanweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6438571 du 29.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 244.55 avec un intérêt de 4,00 % dès le 20.05.2010  
 CHF 22.35  
 CHF 16.50  
 CHF 0.55  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2008 selon décision de taxation du 19.04.2010 et décompte final du 19.04.2010; sommation adressée le 03.04.2012. 2. Intérêts moratoires sur décompte complément 3. Intérêts moratoires sur décompte 4. Intérêts moratoires sur décompte  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelle RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 29.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864701)

1. **Débiteur/débitrice: TEUCHERT Gertrud**, Halfmanweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**  
 2. **Commandement de payer N°:** 6438613 du 29.11.2012  
 3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier  
 4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,  
 5. **Représentant:** Office d'impôt d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle  
 6. **Créance:**  
 CHF 286.00 avec un intérêt de 4,00 % dès le 01.01.2010  
 CHF 25.60  
 Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt foncier 2009 selon décision de taxation du 30.10.2009 et décompte final du 30.10.2009; sommation adressée le 11.02.2010.  
 2. Intérêts moratoires sur décompte  
 7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise. En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
 Aigle, le 29.11.2012  
 Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
 La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
 Aigle, le 12 février 2013  
 Office des poursuites du district d'Aigle 1860 Aigle  
 (00864711)

1. **Débiteur/débitrice:** **TEUCHERT Gertrud**, Hallmannweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6438616 du 29.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 286.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 01.01.2011 CHF 14.70  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt foncier 2010 selon décision de taxation du 01.11.2010 et décompte final du 01.11.2010; sommation adressée le 07.03.2011.

2. Intérêts moratoires sur décompte

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 29.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00864715)

1. **Débiteur/débitrice:** **TEUCHERT Gertrud**, Hallmannsweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6438620 du 29.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 286.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 01.01.2012 CHF 4.65  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 33.00 + Frais d'encaissement Fr. 5.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt foncier 2011 selon décision de taxation du 18.10.2011 et décompte final du 18.11.2011; sommation adressée le 26.01.2012.

2. Intérêts moratoires sur décompte

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public occulte. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 29.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00864719)

1. **Débiteur/débitrice:** **TEUCHERT Gertrud**, Hallmannsweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6438605 du 29.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 1'737.10 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011 CHF 68.40  
CHF 30.90  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 9.85 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.

3. Intérêts moratoires sur décompte

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 17.07.2012 sous no RF 12/02965. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 29.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00864723)

1. **Débiteur/débitrice:** **TEUCHERT Gertrud**, Hallmannsweg 55a, **45886 Gelsenkirchen, Allemagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6438579 du 29.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 1'165.65 avec un intérêt de 4,00 % dès le 18.03.2011 CHF 53.80  
CHF 51.05  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 7.10 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2009 selon décision de taxation du 15.02.2011 et décompte final du 15.02.2011; sommation adressée le 04.04.2011.

2. Intérêts moratoires sur décompte

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, parcelles RF 10337 et 10338-1. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 22.09.2011 sous no RF 11/04269. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 29.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013.  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00864745)

1. **Débiteur/débitrice:** **THOMSON Frank**, White Christ's Hospital, **Horsham West Sussex, Grande-Bretagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6427648 du 16.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 5'943.30 avec un intérêt de 4,00 % dès le 29.04.2011  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 et frais d'encaissement Fr. 31.90 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt revenu-fortune 2009 selon décision de taxation du 29.03.2011 et décompte final du 29.03.2011; sommation adressée le 16.05.2011. Solidairement responsable avec Joanne Thomson, même adresse

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, soit d'un demi de la parcelle RF no 2833. Hypothèque légale de droit public inscrite le 14.11.2011 sous no RF 11/05202. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 16.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00866579)

1. **Débiteur/débitrice:** **THOMSON Joanne**, White Christ's Hospital, **Horsham West Sussex, Grande-Bretagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6427651 du 16.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 5'943.30 avec un intérêt de 4,00 % dès le 29.04.2011  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 31.90 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt revenu-fortune 2009 selon décision de taxation du 29.03.2011 et décompte final du 29.03.2011; sommation adressée le 16.05.2011. Solidairement responsable avec Frank Thomson, même adresse.

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, soit d'un demi de la parcelle RF no 2833. Hypothèque légale de droit public inscrite le 14.11.2011 sous no RF 11/05202. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 16.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(0086585)

1. **Débiteur/débitrice:** **THOMSON Joanne**, White Christ's Hospital, **Horsham West Sussex, Grande-Bretagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6427660 du 16.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office des poursuites du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 5'908.70 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011 CHF 75.60  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement Fr. 31.25 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.

2. Intérêts moratoires sur décompte.  
Solidairement responsable avec Frank Thomson, même adresse

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, soit d'un demi de la parcelle RF no 2833. Hypothèque légale de droit public inscrite le 14.11.2011 sous no RF 11/05202. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 16.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00866591)

1. **Débiteur/débitrice:** **THOMSON Frank**, White Christ's Hospital, **Horsham West Sussex, Grande-Bretagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6427655 du 16.11.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune d'Ollon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 5'908.70 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011 CHF 75.60

Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 et frais d'encaissement Fr. 31.25 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** 1. Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.

2. Intérêts moratoires sur décompte  
Solidairement responsable avec Thomson Joanne, même adresse

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune d'Ollon, soit d'un demi de la parcelle RF no 2833. Hypothèque légale de droit public inscrite le 14.11.2011 sous no RF 11/05202. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 16.11.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00866599)

1. **Débiteur/débitrice:** **WALLIS Lee**, Flat 6, Lynton House, Bluehouse Lane 88, **Oxtd RH8 0AJ, Grande-Bretagne**

2. **Commandement de payer N°:** 6402869 du 30.10.2012

3. **Genre de procédure:** Poursuite en réalisation de gage immobilier

4. **Créancier:** Etat de Vaud et Commune de Gryon,

5. **Représentant:** Office d'impôt du district d'Aigle, Rue de la Gare 27, 1860 Aigle

6. **Créance:** CHF 3'618.10 avec un intérêt de 3,50 % dès le 16.12.2011  
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer Fr. 73.00 + Frais d'encaissement de Fr. 19.00 majorés des frais de publication  
**Cause de l'obligation:** Impôt revenu-fortune 2010 selon décision de taxation du 16.11.2011 et décompte final du 16.11.2011; sommation adressée le 10.01.2012.

7. **Remarques:** Objet du gage: Commune de Gryon, soit part d'un demi de la parcelle RF 2455. Hypothèque légale privilégiée de droit public inscrite le 18.05.2012 sous no RF 12/02052. Gérance légale requise.  
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, tous les délais impartis par le présent acte sont prolongés de dix jours.  
Aigle, le 30.10.2012  
Office des poursuites du district d'Aigle: P. Viénet, préposé NOTIFICATION  
La présente publication vaut notification ce 12 février 2013 du commandement de payer.  
Aigle, le 12 février 2013  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
(00864667)

**Verschiedenes**  
**Divers**  
**Divers**  
SchKG - LP - LEF

**COMMUNICATION DE L'ÉTAT DES CHARGES**

1. **Débiteur/débitrice:** **FENU Gianfranco et Luigi**, Via Merelle 44, **09100 CAGLIARI, Italie**

2. **Remarques:** COMMUNICATION DE L'ÉTAT DES CHARGES Réalisation forcée de la parcelle RF 9569 de la commune d'Ollon dont vous êtes copropriétaires chacun pour une demie.  
Vous êtes informés qu'une copie de l'état des charges de l'immeuble précité vous est notifié ce jour par la présente publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et de la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.  
Le document complet est à votre disposition au bureau de notre Office.  
Sans contestation ou requête de votre part dans un délai de DIX jours dès la présente publication, celui-ci sera définitif et exécutoire en ce qui vous concerne.  
Office des poursuites du district d'Aigle  
1860 Aigle  
00862539

**GLOSSAIRE FOSC**

**Qu'est-ce que la « signature électronique » ?**

Une signature électronique certifiée est un procédé d'identification horodaté et crypté, sécurisé grâce à des caractéristiques d'identification électroniques. **Servant à authentifier des données électroniques, elle remplace dans les transactions juridiques et commerciales par voie électronique l'habituelle signature manuscrite, qui seule faisait foi jusqu'ici.** Elle garantit l'identité de l'auteur ainsi que l'authenticité des données. Cette procédure est même plus sûre qu'une signature manuscrite, étant donné qu'une éventuelle modification apportée après coup au document serait immédiatement décelée. **La signature électronique d'un document de la FOSC garantit ainsi l'authenticité de l'auteur, l'intégrité des données, la date de la création, la protection contre toute tentative de manipulation, la protection contre les accès non autorisés.**



**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sumato Energy Services SA, en liquidation, Genève**
2. Auflösungsbeschluss durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: KOCH ADVOKATUR NOTARIAT AG, Obmoos 4, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Koch Advokatur Notariat  
6301 Zug

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **TALISHA SA en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 29.01.2013
4. Échéance de préavis des créances: **18.03.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me Nicolas Perrigault, 38, rue du Petit-Chêne, 1003 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: article 745 CO

J-F Rodondi, Notaire  
1002 Lausanne  
00867345

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **thinkOne AG in Liquidation, Kreuzlingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Spider Innovation AG, Konstanzerstrasse 19, 8274 Tägerwilen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
thinkOne AG in Liquidation  
8280 Kreuzlingen

07057204

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Univa AG in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Univa AG in Liquidation, C. Leutenegger, Zürcherstrasse 27, 9013 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
von Gunten, Häseli & Partner AG  
9015 St. Gallen

07052572

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a in relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. Part. 742 comma 2 CO

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AGU Trading GmbH in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: AGU Trading GmbH in Liquidation, Sonnhaldenstrasse 57c, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR  
RA Studer Peter Georg  
6301 Zug

07057222

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Arvite Sàrl en liquidation, Vernier**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 29.01.2013
4. Échéance de préavis des créances: **15.03.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Arvite Sàrl en liquidation,

Attn: Monsieur Hasan BYLYKBASHI, Avenue de Châtelaine 67, 1219 Châtelaine (Vernier)  
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Me Dominique BOYER, Notaire  
1205 Genève

07056044

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **B. Langenegger GmbH in Liquidation, Kaisten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: B. Langenegger GmbH in Liquidation, c/o Basil Langenegger, Eihölzli 5, 5082 Kaisten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Senn  
5070 Frick

07059276

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **EBAU GmbH in Liq., Bolligen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Daniel Kurt, Fürsprecher und Notar, Bernstrasse 70, 3072 Ostermündigen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen und das Vermögen der Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.  
Daniel Kurt, Fürsprecher und Notar  
3072 Ostermündigen

00867223

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Etsel Automobile GmbH in Liquidation, Lachen SZ**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Etsel Automobile, Postfach 251, 8853 Lachen SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Etsel Automobile GmbH  
8853 Lachen SZ

07059390

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **FONO-GESELLSCHAFT MBH in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.02.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Maria Cron, Zingentorstrasse 3, 6006 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Plus Bienz Treuhand- und Revisions-AG  
6011 Kriens

07057094

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Gekko Networks GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Gekko Networks GmbH in Liquidation, Postplatz 1, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Weber und Kamer Rechtsanwälte  
6301 Zug

00866833

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CS Metallbearbeitung GmbH in Liquidation, Muttenz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.02.2013

4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Felix Schmidlin Fischler Rechtsanwältin und Notar, Neuarlesheimerstrasse 15, Postfach 435, 4143 Dornach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Felix Schmidlin Fischler  
4143 Dornach

00867069

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Happy End GmbH in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Happy End GmbH, Bierhöbelweg 1/Postfach 5854, 3001 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Marc Krattiger  
3000 Bern 25

07057206

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hirschtaler Dorfclade GmbH in Liq., Hirschtal**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hirschtaler Dorfclade GmbH in Liq., c/o Seibert Treuhand GmbH, Oberer Hofacker 300, 5044 Schlossrued
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Seibert Treuhand GmbH  
5044 Schlossrued  
Daniel Kurt, Fürsprecher und Notar  
3072 Ostermündigen

07057156

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **JETROPAL Schweiz GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentlichen Gesellschafterbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 30.01.2013

4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: JETROPAL Schweiz GmbH, Dr. Jörg Schoch, c/o Schoch, Auer & Partner, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 821 a OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Schoch, Auer & Partner  
9004 St. Gallen

0705710

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Kis Art GmbH in Liquidation, Wetzikon ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Harry Burger Liquidator, Ethenhauserstrasse 16, 8620 Wetzikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Kis Art GmbH i.L.  
8620 Wetzikon ZH

07053038

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Koch Nitrogen GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Christoph Reinhardt, c/o Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Forderungen sind schriftlich unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturkopien, Schuldscheine etc.) einzureichen. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.  
Lenz & Staehelin  
8027 Zürich

07059372

**INTERNET**

# Recherchieren im Internet

.....  
Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) > Recherchieren können Sie nach spezifischen Meldungen der letzten drei Jahre suchen. Für ältere Publikationen steht Ihnen das elektronische Archiv der **Schweizerischen Nationalbibliothek** zur Verfügung ([www.nb.admin.ch](http://www.nb.admin.ch)).

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Kofmehl und Partner GmbH in Liq., Solothurn**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Kofmehl und Partner GmbH in Liq., Beatrice Kofmehl, Liquidatorin, Wengstrasse 18, 4599 Solothurn
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Walter Keller, Rechtsanwalt und Notar  
4500 Solothurn

07059284

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Lake Constanz Capital Research GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: IMSA AG, Dorfstrasse 34, 6340 Baar
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
IMSA AG  
6340 Baar

07057214

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **MAU GmbH in Liquidation, Freienbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Mau GmbH in Liquidation, Churerstrasse 98, 8808 Pfäffikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
BILL ISENEGGER ACKERMANN AG  
8032 Zürich

07052628

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **mycom GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: mycom GmbH, Abendweg 4, 8038 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
mycom GmbH  
8038 Zürich

07050300

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Papeterie Durrer GmbH in Liquidation, Kerns**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Werner Durrer, Arlstrasse 11a, 6064 Kerns
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Anwaltsbüro Furrer Durrer Britschgi  
6370 Stans

07059180

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **PCEXPRESS Corporation Sàrl, en liquidation, Laconnex**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 19.11.2012
4. Échéance de préavis des créances: **15.03.2013**

5. Adresse pour la déclaration des créances: au siège de la société, Chemin de la Douane 51, 1287 LACONNEX
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al.3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude de Mes Poncet Buhler Lacin & Valley, notaires  
1211 Genève 17

07059288

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Roma L.G. GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Roma L.G. GmbH in Liquidation c/o Lora Büchi, In der Ey 80, 8047 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Roma L.G. GmbH in Liq., c/o Lora Büchi  
8047 Zürich

00867127

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **SwissPMO Sàrl en liquidation, Bogis-Bossey**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.01.2013
4. Échéance de préavis des créances: **13.03.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: SwissPMO Sàrl en liquidation, Chemin de la Châtignerarie 10, 1279 Bogis-Bossey
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO)  
Etude de Me Dominique Burnier  
1260 Nyon

07059270

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Trendstore Jeans GmbH in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Trendstore Jeans GmbH, in Liquidation, Feldbergstrasse 140, 4057 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. Roland Müller, Advokatur & Notariat  
4143 Domach

07057218

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Vices et délices Sàrl en liquidation, Lens**
2. Décision de dissolution par: Assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 10.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **14.03.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Raffaele GARGIULO  
c/o Fiduciaire Fidag SA - Succ.de Crans-Montana, Rue du Pas de l'Ours 5 - CP 108, 3963 Crans-Montana 2
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Maître Sidney KAMERZIN - Avocat et Notaire  
3960 Sierr

07043608

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Winger Transport GmbH in Liquidation, Neudorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Viktor Winger, Gasmatt 9, 6025 Neudorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Aktiv Treuhand AG  
6210 Sursee

00866943

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa**

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Bau- und Wohngensenschaft LIZ in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.12.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bau- und Wohngensenschaft LIZ c/o pool Architekten z.H. Raphael Frei, Bremgartnerstrasse 7, 8003 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bau- und Wohngensenschaft LIZ c/o pool Architekten z.H. Raphael Frei  
8003 Zürich

00866827

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft Schönegg Wädenswil in Liquidation, Wädenswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Genossenschaft Schönegg Wädenswil in Liquidation, c/o Acanta AG Treuhand & Immobilien, Eidmattstrasse 25, 8820 Wädenswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Acanta AG Treuhand & Immobilien  
8820 Wädenswil

07059256

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Vechigen in Liquidation, Vechigen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hodel Peter, Vizepräsident, Kassier und Liquidator, Vechigen Dorf 14, 3067 Boll
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
PO LOBAG, Genossenschaftsberatung  
3072 Ostermundigen

07059228

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società cooperativa sciolta: **Società di fideiussione per lo sviluppo dell'economia ticinese società cooperativa in liquidazione, Bellinzona**
2. Scioglimento deciso da: assemblea dei soci
3. Data della decisione: 06.09.2012

4. Termine per annunciare i crediti: **20.03.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Società di fideiussione per lo sviluppo dell'economia ticinese Società cooperativa in liquidazione, c/o BancaStato, Legal & Compliance, CP 2027, 6501 Bellinzona
6. Avvertenza: I creditori della cooperativa sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Ufficio legale e compliance - DGLC  
6500 Bellinzona

07052606

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Ziegenzuchtgenossenschaft Urner Oberland und Umgebung in Liquidation, Göschenen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.04.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.04.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ziegenzuchtgenossenschaft UO in Liquidation c/o Martin Schilter, Halten, 6482 Gurnellen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ziegenzuchtgenossenschaft UO in Liquidation c/o Schilter Martin  
6482 Gurnellen

00867075

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une association**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione**

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute: **Genève Tourisme & Congrès, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: Assemblée Générale
3. Date de la décision: 07.11.2012
4. Échéance de préavis des créances: **12.03.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Commission de liquidation c/o Fondation Genève Tourisme & Congrès, Rue du Mont-Blanc 18, Case postale 1602, 1211 Genève 1
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Genève Tourisme & Congrès en liquidation  
1211 Genève 1

07050346

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Vereins: **Horwath Schweiz Verein in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Vereinsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Curator & Horwath AG, Badenerstrasse 141, Postfach, 8036 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Curator & Horwath AG  
8036 Zürich

07057216

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: **Verein Sozialpädagogischer Grossfamilien Aargau (VSG) in Liquidation, Aarau**
2. Auflösungsbeschluss durch: Mitgliederversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pius Zwisler, Weiherweg 1, 5600 Ammerswil
6. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Sekolec, Monika Sekolec, Notarin  
5702 Niederlenz

07057212

**GLOSSAIRE FOSC**

# Dans l'intérêt du liquidateur...

...l'appel aux créanciers ne peut être lancé qu'après la dissolution de la société auprès du registre cantonal du commerce et sa publication dans la FOSC. Les autorités préposées à la tenue des registres sont invitées à procéder à la radiation après le troisième appel aux créanciers faisant suite à la publication de la dissolution dans la FOSC.



**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle 1516 des Grundbuchs Bubendorf Bl. 2. Rang
3. Nr. des Titels: 18777
4. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
5. Ausgestellt am: 31.12.1975
6. Auskündungsfrist: 31.07.2013
7. Bemerkungen: 140 12 1366  
Bezirksgericht Liestal  
4410 Liestal

07043606

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Altgülden**
2. Lautend auf: heutiger Grundeigentümer: Nikodem Wallimann-Schmidig, Sattelstrasse 3, 6055 Alpnach Dorf
3. Lastend auf: den Parzellen Nr. 627 und Nr. 1654, Grundbuch Alpnach, Grundbüchel  
- Altgült Nr. 20132 über Fr. 20.-, im 1. Rang (zusammen mit der ebenfalls vermissten Altgült im Betrag von Fr. 234.54), ohne Vorgang, Beleg 2A29  
- Altgült Nr. 20132 über Fr. 234.54, im 1. Rang (zusammen mit der ebenfalls vermissten Altgült im Betrag von Fr. 20.-), ohne Vorgang, Beleg 2A29
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Ausgestellt am: 06.03.1921
7. Auskündungsfrist: 11.08.2013  
Kantonsgericht Obwalden  
6060 Sarnen

07059308

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: la PPE no 58689 (193/1000, immeuble de base no 520, plan no 132, nom local « Les Avoutsons ») et la quote-part de 2/14e de la PPE 58683 (28/1000, même immeuble de base) de la commune de Bagnes
3. N° du titre: PJ 1315/2005
4. Solde/Valeur: CHF 2'228'000.00
5. Délivré le: 07.02.2005
6. Expiration de l'échéance: 12.08.2013  
Juge du district de l'Entremont  
1933 Sembrancher

00867059

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Aktie**
2. Lautend auf: Gemeinde Tschlin
3. Lastend auf: Aktienbuch der Engadiner Kraftwerke AG, 7530 Zernz
4. Nr. des Titels: 0'496'751 bis 0'496'758
5. Saldo/Wert: CHF 800.00

6. Auskündungsfrist: 08.08.2013
7. Bemerkungen: 135-2012-209  
Bezirksgericht Inn  
7554 Sent

00866021

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 222, Grundbuch Beckenried, Seestrasse 22, Plan Nr. 5:  
a) CHF 50'000.00, Nr. 4614, ohne Vorgang, Pfandstelle 1  
b) CHF 25'000.00, Nr. 4615, Vorgang CHF 50'000.00, Pfandstelle 2
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 75'000.00
5. Ausgestellt am: 17.04.1989
6. Auskündungsfrist: 11.08.2013
7. Bemerkungen: ZE 13 31  
Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

07059246

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 608, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 191a, Underhüsi/Alpenblick; Vorgang CHF 10'000.00, im 11. Rang
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 300'000.00
5. Ausgestellt am: 16.03.1987
6. Auskündungsfrist: 11.08.2013
7. Bemerkungen: ZE 13 43  
Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

07059248

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Au nom de: propriété de Condémine S.A.
3. Grevant: la parcelle RF No 1651, sise La Condémine, à Bex, propriété de Condémine S.A., deuxième rang, intérêt maximum 8%, inscrite au RF d'Aigle et de la Riviera
4. N° du titre: RF 001-270306, ID.1999/006058
5. Solde/Valeur: CHF 370'000.00
6. Délivré le: 07.06.1978
7. Expiration de l'échéance: 15.04.2013  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

06977506

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Papier-Namen-Schuldbrief**
2. Lastend auf: der Liegenschaft Kat. Nr. 1042, Rebberg, Plan 12 in der Gemeinde Pfungen (Grundbuch Blatt 527), im ersten Rang
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 440'000.00
5. Ausgestellt am: 12.03.1981
6. Auskündungsfrist: 12.08.2013  
Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur

00865889

**Kraftloserklärung  
Annulation  
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innet der anberaumten Frist nicht vorgewesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai impart. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: **5 Namenaktien der PAX Anlage AG, Basel**
2. Lautend auf: Erika Schawwalder
3. Nr. des Titels: Zertifikat-Nr. 304549
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Bemerkungen: AM.2012.31  
Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00867077

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Karl und Marie Berger
3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion 4, Parzelle 1059, Beinwilstr. 16, Basel, im 1. Rang mit Zinsen bis max. 5%
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 13'500.00
6. Ausgestellt am: 03.10.1927
7. Bemerkungen: AM.2011.32  
Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00867085

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: propriété de Roger, Daniel, Nicolas, Pierre-Yves et Sophie SAUGY, en propriété commune, communauté héréditaire.

3. Grevant: l'unité de PPE no 2882 sise sur la commune de Château d'Oex (immeuble de base B-F Château d'Oex/2778), registre foncier du Pays-d'Enhaut
4. N° du titre: no 50705 ID.2000/003630
5. Solde/Valeur: CHF 25'000.00
6. Délivré le: 19.02.1973  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00866549

1. Titre: **cédule hypothécaire sur papier nominative**
2. Grevant: la parcelle n° 554 de la commune de Leysin, sise Cretex Jaquet
3. N° du titre: n° 259572 ID.001-1999/001865,
4. Solde/Valeur: CHF 400'000.00
5. Délivré le: 30.12.1975  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00866551

1. Titre: **cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: la parcelle n° 866 de la commune de Leysin, sise Léchères du Stand,
3. N° du titre: n° 370506 ID.001-1999/001873,
4. Solde/Valeur: CHF 90'000.00
5. Délivré le: 03.06.1997  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00866563

1. Titre: **cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: n° 1201 de la commune de Leysin, sise La Place Large,
3. N° du titre: n° 253340 ID.001-1999/002208,
4. Solde/Valeur: CHF 42'000.00
5. Délivré le: 10.05.1974  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00866565

1. Titre: **cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Au nom de:
3. Grevant: collectivement les parcelle n° 595 et 598 de la commune de Leysin, sises Veland,
4. N° du titre: n° 335634 ID.001-1999/002735
5. Solde/Valeur: CHF 39'000.00
6. Délivré le: 21.02.1991  
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois  
1800 Vevey 1

00866571

**MARCHÉS PUBLICS**

**Informations sur  
les marchés publics sous  
www.bbl.admin.ch/bkb**

Le Centre de compétence des marchés publics de la Confédération (CCMP) offre un service complet sur sa plateforme internet [www.bbl.admin.ch/bkb/index.html?lang=fr](http://www.bbl.admin.ch/bkb/index.html?lang=fr).

### Andere gesetzlichen Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen**  
**Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux**  
**Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale**

**UNIQUE PUBLICATION**

**Assemblée générale - Invitations et décisions**  
**LYXOR Index Fund**  
Société d'investissement à Capital Variable  
Siège social : 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
RCS Luxembourg B 117.500  
Les actionnaires sont cordialement invités à  
**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES**  
qui aura lieu le 25 février 2013 à 14 h 00, au siège social de la Société, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg. L'ordre du jour sera le suivant :  
I. Lecture des rapports du Conseil d'administration et du commissaire aux comptes pour l'exercice clos le 31 octobre 2012.  
II. Approbation des comptes annuels pour l'exercice clos le 31 octobre 2012.  
III. Affectation des résultats de l'exercice clos le 31 octobre 2012.  
IV. Validation de la cooptation de M. Stéphane AIDAN en tant qu'administrateur du Conseil d'administration, en remplacement de M. Christophe ARNOULD, qui a démissionné de son poste d'administrateur le 31 July 2012.  
V. Décharge aux administrateurs pour l'exercice clos le 31 octobre 2012.  
VI. Nominations statutaires.  
VII. Divers.  
Conformément à l'article 18 des statuts de la Société mis à jour le 17 avril 2012 et de la loi du 10 août 1915, chaque actionnaire de chaque classe d'actions et de chaque compartiment peut décider séparément de l'affectation des résultats.  
Si, pour une classe d'actions donnée ou un compartiment donné, aucun actionnaire n'assiste à l'Assemblée générale, les actionnaires de la Société décideront de l'affectation des résultats pour la dite classe d'actions ou ledit compartiment.  
Les décisions de l'Assemblée générale des actionnaires seront prises à la majorité simple des votes exprimés par les actionnaires présents ou représentés à l'Assemblée.  
Chaque action donne droit à un vote. Les pouvoirs blancs ou nuls ne seront pas pris en compte dans le calcul des votes exprimés.

**CONDITIONS POUR ASSISTER À L'ASSEMBLÉE**  
00866413  
Les actionnaires sont autorisés à assister à l'Assemblée sur présentation d'une pièce d'identité. Les actionnaires sont priés d'informer la Société, à son siège social (16, boulevard Royal, L - 2449 Luxembourg / Administration « LYXOR Index Fund » – SGSS/LUXE/SO/CTS/ING), de leur intention d'assister personnellement à l'Assemblée avant le 21 février 2013 au plus tard. Les actionnaires qui ne peuvent assister personnellement à l'Assemblée peuvent se faire représenter par toute personne de leur choix ou par pouvoir. À cet effet, des bons pour pouvoir seront envoyés aux actionnaires et seront également mis à disposition au siège social de la Société. Les bons pour pouvoir doivent être renvoyés dûment complétés et signés au siège de la Société avant le 21 février 2013 au plus tard.  
Les personnes qui assisteront à l'Assemblée en leur qualité d'actionnaires inscrits devront produire au Conseil d'administration un certificat verrouillé indiquant la quantité d'actions qu'elles détiennent directement dans les registres d'European Fund Services S.A. (18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg), afin de prouver leur droit de vote.  
Le Conseil d'administration  
Administrateur

**UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**  
**Edmond de Rothschild Fund (la « SICAV »)**  
Une Société d'investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois  
**Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 133 al. 3 OPCC**  
Le Conseil d'administration de la SICAV informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:  
**1. But de la SICAV**  
Il est précisé que le but de la SICAV de fournir aux investisseurs une possibilité de placement dans des portefeuilles constitués de

valeurs mobilières diversifiées et désormais également d'actifs éligibles, suivant l'approche spécifique des compartiments.  
**2. Gestionnaire**  
Suite à la fusion entre EdRIM Gestion et Edmond de Rothschild Asset Management, cette dernière entité est désormais l'unique gestionnaire de la SICAV. Le gestionnaire des compartiments suivants est donc désormais Edmond de Rothschild Asset Management S.A. :  
– EDMOND DE ROTHSCHILD FUND - EURO GOVERNMENT BONDS MID TERM  
– EDMOND DE ROTHSCHILD FUND - EURO GOVERNMENT BOND LONG TERM  
– EDMOND DE ROTHSCHILD FUND - EURO CORPORATE BONDS SHORT TERM  
– EDMOND DE ROTHSCHILD FUND - EURO CORPORATE BONDS MID TERM.

Par ailleurs, Edmond de Rothschild Asset Management, a désormais la forme d'une Société anonyme et non plus d'une société par actions simplifiée.  
**3. Conflits d'intérêt**  
Une nouvelle section, traitant des conflits d'intérêt que les membres du Conseil d'Administration, les Personnes Dirigeantes, le Gestionnaire, le(s) Distributeur(s), le Promoteur, la Banque Dépositaire et l'Agent Administratif, Teneur de Registre et Agent de Transfert, Agent Payer et domiciliataire peuvent potentiellement avoir avec la SICAV, a été intégrée au prospectus.  
Dans l'hypothèse où un tel conflit survient, il est prévu que chacune de ces personnes s'engage, ou sera priée par la SICAV de s'engager à faire des efforts raisonnables pour résoudre équitablement lesdits conflits d'intérêt (en prenant en considération ses propres obligations et responsabilités) et pour s'assurer que la SICAV et ses actionnaires sont traités équitablement.  
Il est également question des transactions considérées comme intéressées, mais qui sont toutefois autorisées.  
Pour le détail, veuillez vous référer à la section correspondante du prospectus.

**4. Souscription des actions de la catégorie A**  
L'offre des actions de catégorie A est désormais restreinte aux personnes morales. Il est par ailleurs précisé que « les souscriptions pour les actions de la catégorie A doivent être effectuées par l'intermédiaire de courtiers dûment autorisés. Il est demandé aux personnes physiques souhaitant souscrire des actions de la SICAV de contacter leur courtier habituel pour passer leurs ordres. »  
Un exemplaire des statuts, du prospectus, du Document d'information clé pour l'investisseur et des rapports annuels et semestriels, ainsi que les modifications intégrales du prospectus, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande au siège du représentant suisse.  
Genève, février 2013  
**Le Représentant et service de paiement en Suisse:**  
Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.  
rue de Hesse 18, 1204 Genève

**UNIQUE PUBLICATION**  
**Autres communications**  
**AVIS AUX PORTEURS DE PARTS**  
**DU FCP DE DROIT FRANÇAIS « DEXIA LONG SHORT CREDIT »**  
Afin d'uniformiser la gamme de nos produits et dans le but de faciliter l'accessibilité du fonds aux porteurs, DEXIA ASSET MANAGEMENT, la société de gestion, vous informe que « DEXIA LONG SHORT CREDIT » fera l'objet d'une opération sur titre consistant à une division de sa valeur liquidative par 10, à compter du 20 février 2013.  
La division de la valeur liquidative par 10 consiste à multiplier le nombre de parts émises par 10 tout en divisant la valeur de ces parts par 10.  
**A titre d'exemple :**  
Sur la VL du 19/02/2013, vous possédez 25 parts à 10 000€  
Sur la VL du 20/02/2013, vous posséderez 250 parts à 1000€  
**A titre d'information :**  
La valeur liquidative du 20/02/2013 (J) sera suspendue.  
Les ordres de souscriptions (reçus en J-1 12h) et les ordres de rachats (reçus en J-2 12h) seront exécutés sur la valeur liquidative suivante du 21/02/2013.  
Cette modification n'emporte pas de formalités particulières de vote part et n'entraîne aucun autre changement.  
Ainsi, les frais de gestion, les frais de surperformance et les commissions de souscription / rachat restent inchangés.  
Le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, le règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel peuvent être obtenus gratuitement auprès de la société de gestion (DEXIA ASSET MANAGEMENT, 40 rue Washington – 75008 Paris) et du représentant du FCP en Suisse.  
**Représentant et service de paiement pour la Suisse :**  
RBC Investor Services Bank S.A.  
Esch-sur-Azette, Succursale de Zurich  
Badenerstrasse 567, 8048 Zurich

Die Einbringung erfolgte basierend auf dem Nettoinventarwert vom 17. Januar 2013. Nachstehende Tabelle gibt eine Übersicht über die Fondsvermögen, die Anteilwertentwicklung im Rahmen der Einbringung sowie die Umtauschverhältnisse:

NAV Date	Dollar Medium Term Bond Fund (vor Einbringung)		Total Return Bond Fund (USD) (vor Einbringung)	
	17.01.2013	17.01.2013	17.01.2013	17.01.2013
Fondswährung	USD	USD	USD	USD
Nettofondsvermögen	113'975'799.06	1'990'418.93	115'966'218.13	
Anzahl Anteilsscheine	Anteile A 53'415.367	10.000	63'894.540	
	Anteile B 521'172.110	10.000	997'614.483	
	Anteile C 12'162.220	19'705.000	43'620.879	
	Anteile E 28'540.942	10.000	45'563.480	
Umtauschverhältnis	Anteile A 1	1.195995527	--	
	Anteile B 1	1.914155543	--	
	Anteile C 1	1.966407356	--	
	Anteile E 1	1.596074860	--	
Wert pro Anteil	Anteile A 120.53	100.78	100.78	
	Anteile B 192.91	100.78	100.78	
	Anteile C 198.33	100.86	100.86	
	Anteile E 160.71	100.69	100.69	

Allen Anteilseignern der Kategorien „A“, „B“, „C“ und „E“ des DOLLAR MEDIUM TERM BOND FUND, die ihre Anteile nicht vorgängig zurückgegeben haben, wurden gemäss obenstehender Tabelle im entsprechenden Umtauschverhältnis Anteile der Kategorien „A“, „B“, „C“ und „E“ des TOTAL RETURN BOND FUND zugeteilt.  
Der aktuelle Prospekt, die wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung, die Jahresberichte und Halbjahresberichte der Gesellschaft sind kostenlos beim Vertreter der Gesellschaft in der Schweiz erhältlich.  
Zürich, im Februar 2013  
**Die Zahlstelle in der Schweiz:**  
Bank Julius Bär & Co. AG  
Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich  
**Der Vertreter in der Schweiz:**  
SWISS & GLOBAL ASSET MANAGEMENT AG  
Hardstrasse 201, 8037 Zürich

00866939

**Einmalige Veröffentlichung**

**Andere Mitteilungen**  
**JULIUS BAER SICAV II**  
Société d'investissement à capital variable  
25, Grand-Rue, L - 1661 Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg B-121.992  
(die „Gesellschaft“)  
**Mitteilung an die Aktionäre der Subfonds II DOLLAR MEDIUM DURATION FUND und II DOLLAR BOND FUND**  
Sehr geehrte Aktionäre  
Mit Publikation vom 7. Dezember 2012 wurden die Anteilseigner der oben genannten Subfonds informiert, dass die Gesellschaft beschlossen hat, den II DOLLAR MEDIUM DURATION FUND in den II DOLLAR BOND FUND einzubringen.  
Die Einbringung erfolgte basierend auf dem Nettoinventarwert vom 17. Januar 2013. Nachstehende Tabelle gibt eine Übersicht über die Fondsvermögen, die Anteilwertentwicklung im Rahmen der Einbringung sowie die Umtauschverhältnisse:

NAV Date	II Dollar Medium Duration Fund (vor Einbringung)		II Dollar Bond Fund (nach Einbringung)	
	17.01.2013	17.01.2013	17.01.2013	17.01.2013
Fondswährung	USD	USD	USD	USD
Nettofondsvermögen	24'357'626.94	13'507'764.48	37'865'391.56	
Anzahl Anteilsscheine	Anteile B 185'885.000	105'715.700	296'352.210	
Umtauschverhältnis	Anteile B 1	1.025561557		
Wert pro Anteil	Anteile B 131.04	127.77	127.77	

Allen Anteilseignern der Kategorie „B“ des II DOLLAR MEDIUM DURATION FUND, die ihre Anteile nicht vorgängig zurückgegeben haben, wurden gemäss obenstehender Tabelle im entsprechenden Umtauschverhältnis Anteile der Kategorie „B“ des II DOLLAR BOND FUND zugeteilt.  
Der aktuelle Prospekt, die wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung, die Jahresberichte und Halbjahresberichte der Gesellschaft sind kostenlos beim Vertreter der Gesellschaft in der Schweiz erhältlich.  
Zürich, im Februar 2013  
**Die Zahlstelle in der Schweiz:**  
Bank Julius Bär & Co. AG  
Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich  
**Der Vertreter in der Schweiz:**  
SWISS & GLOBAL ASSET MANAGEMENT AG  
Hardstrasse 201, 8037 Zürich

00866941

**Einmalige Veröffentlichung**

**Massnahmen der Aufsichtsbehörde**  
In Sachen  
**Credit Suisse Funds AG, Zürich, und Credit Suisse AG, Zürich**  
betreffend  
**Genehmigung der Änderungen des Fondsvertrages des „Arama (CH) Fund – Umbrella-Fonds mit besonderem Risiko“, Umbrellafonds schweizerischen Rechts der Art „Übrige Fonds für alternative Anlagen“ mit besonderem Risiko**  
hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 16 und 27 KAG sowie Art. 5 und 8 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008

verfügt:  
1. Die von der Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages des „Arama (CH) Fund – Umbrella-Fonds mit besonderem Risiko“ werden genehmigt.  
2. Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten per 13. Februar 2013 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend angepasste Fondsdokumente verwenden.  
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ sowie auf der elektronischen Plattform „www.swissfunddata.ch“ als Publikationsorgane dieses Umbrellafonds mitgeteilt.  
4. Die Verfahrenskosten belaufen sich auf CHF 2'000.00 und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.  
Bern, 6. Februar 2013  
Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA  
Geschäftsbereich Märkte  
Marta Hohnjec, Anja Wiedmer  
Kollektive Kapitalanlagen und Vertrieb  
0761082  
**Schiffsregister  
Registre des bateaux  
Registro di bordo**  
**Löschung**  
Kt. Basel-Stadt  
Das Gütermotorschiff „Lindenfels“, Reg. Nr. 1834, ENI 07001834, Eigentum: Estrat AG, in Basel, wurde im Schiffsregister gestrichen.  
4001 Basel, 7. Februar 2013  
Schiffsregisteramt Basel  
0086675





















2013/008	PPO Services AG, 4600 Olten	Marokko	Melonen	Ecocert S.A.	15.01.2014
2013/009	PPO Services AG, 4600 Olten	Marokko	Peperoncini/Chili	Ecocert S.A.	15.01.2014
2013/010	PPO Services AG, 4600 Olten	Marokko	Bohnen	Ecocert S.A.	15.01.2014
2013/011	Naturex AG, 9220 Bischofszell	Brasilien	Acerola, Saftkonzentrat	BCS Öko-Garantie	17.01.2014
2013/012	Swissur GmbH, 8610 Uster	Surinam	Acerola Saft	IMO-CH	27.05.2013
2013/013	W. Kündig & Cie. AG, 8006 Zürich	China	Sojakuchen	BCS Öko-Garantie	18.01.2014
2013/014	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Bananen, gedörrt	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/015	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Cashewnüsse	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/016	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Kokosnüsse, Brei	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/017	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Ingwer, Pulver	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/018	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Mangos, Stücke	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/019	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Mangosalt und Kokosnusswasser	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/020	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Mangos, gedörrt	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/021	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Fruchtsaft (Ananas, Mangos, Papaya, Passionsfrucht)	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/022	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Ananas, Stücke, Saft und Ringe, gedörrt	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/023	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Ananas/Passionsfrucht, Saft	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/024	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Ananassaft mit tropischen Früchten (Mangos, Papayas, Melonen, Passionsfrüchte)	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/025	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Kurkuma, Pulver	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/026	Importation Exportation Perera, 1209 Genf	Sri Lanka	Kokosnuss, Öl	Control Union Certifications	29.01.2014
2013/027	Blaser Trading AG, 3001 Bern	Mexiko	Rohkaffee	IMO LA	30.01.2014
2013/028	Varistor AG 5432 Neuenhof	USA	Moosbeeren, gesüsst, geschnitten	Stellar Certification Services Inc.	31.01.2014
2013/029	Bolero Kaffee, 3052 Zollikofen	Peru	Rohkaffee	IMO LA	31.01.2014
2013/030	Dailyer Switzerland GmbH, 3432 Lützelflüh	Kanada	Ahornsirup	Ecocert S.A.	31.03.2013
2013/031	Karl Muggli AG, 6052 Hergswil	China	Buchweizen	BCS Öko-Garantie	18.12.2013

07059208

■ INFORMATION AN DIE MELDESTELLEN

# Ihre Manuskripte für die Rubrik «Andere gesetzliche Publikationen»

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte als Word-Datei per E-Mail an die Mailbox der SHAB-Redaktion: [info@shab.ch](mailto:info@shab.ch). Bitte beachten Sie, dass die Benutzung der Online-Formulare für die meisten Unterrubriken bereits möglich ist. Bei Fragen helfen wir Ihnen gerne auch telefonisch unter der Nummer 031 324 09 92 weiter. Für Ihre Mitarbeit danken wir Ihnen bestens!

INTERNET

## Recherchieren im Internet

Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) > Recherchieren können Sie nach spezifischen Meldungen der letzten drei Jahre suchen. Für ältere Publikationen steht Ihnen das elektronische Archiv der Schweizerischen Nationalbibliothek zur Verfügung ([www.nb.admin.ch](http://www.nb.admin.ch)).

**Inforservice  
Service d'information  
Servizio d'informazione**

Staatssekretariat für Wirtschaft  
Secrétariat d'Etat à l'économie  
Segretariato di Stato dell'economia

**Die Lage auf dem Arbeitsmarkt Januar 2013**

**Arbeitslosigkeit im Januar 2013**

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariats für Wirtschaft (SECO) waren Ende Januar 2013 148'158 Arbeitslose bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAW) eingeschrieben, 5'849 mehr als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote stieg damit von 3,3% im Dezember 2012 auf 3,4% im Berichtsmonat. Gegenüber dem Vorjahresmonat erhöhte sich die Arbeitslosigkeit um 13'841 Personen (+10,3%).

**Jugendarbeitslosigkeit im Januar 2013**

Die Jugendarbeitslosigkeit (15- bis 24-jährige) erhöhte sich um 857 Personen (+4,2%) auf 21'207. Im Vergleich zum Vorjahresmonat entspricht dies einem Anstieg um 1'790 Personen (+9,2%).

**Stellensuchende im Januar 2013**

Insgesamt wurden 201'776 Stellensuchende registriert, 4'878 mehr als im Vormonat. Gegenüber der Vorjahresperiode stieg diese Zahl damit um 14'359 Personen (+7,7%).

**Gemeldete offene Stellen im Januar 2013**

Die Zahl der bei den RAW gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 837 auf 14'559 Stellen.

**Abgerechnete Kurzarbeit im November 2012**

Im November 2012 waren 9'671 Personen von Kurzarbeit betroffen, 1'561 Personen mehr (+19,2%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 50 Einheiten (+7,8%) auf 688. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 76'407 (+17,8%) auf 504'723 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (November 2011) waren 328'613 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 6'357 Personen in 562 Betrieben verteilt hatten.

**Aussteuerungen im November 2012**

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Personen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats November 2012 ausgeschöpft hatten, auf 2'625 Personen.

**La situation sur le marché du travail en janvier 2013**

**Le chômage en janvier 2013**

Selon les relevés du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), à fin janvier 2013, 148'158 personnes étaient inscrites au chômage auprès des offices régionaux de placement (ORP), soit 5'849 de plus que le mois précédent. Le taux de chômage a augmenté, passant de 3,3% en décembre 2012 à 3,4% pendant le mois sous revue. Le chômage a augmenté de 13'841 personnes (+10,3%) par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

**Le chômage des jeunes en janvier 2013**

Le chômage des jeunes (de 15 à 24 ans) a augmenté de 857 personnes (+4,2%), passant à 21'207. Par rapport au même mois de l'année précédente, il a augmenté de 1'790 personnes (+9,2%).

**Demandeurs d'emploi en janvier 2013**

L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 201'776 personnes, soit 4'878 de plus que le mois précédent et 14'359 (+7,7%) de plus qu'au même mois de l'année précédente.

**Places vacantes annoncées en janvier 2013**

Le nombre de places vacantes annoncées aux ORP a quant à lui augmenté de 837 en janvier 2013, passant à 14'559.

**Réductions de l'horaire de travail décomptées en novembre 2012**

En novembre 2012, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 9'671 personnes, soit 1'561 de plus (+19,2%) que le mois précédent. Le nombre d'entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 50 unités (+7,8%), passant à 688, celui des heures de travail perdues de 76'407 unités (+17,8%), pour s'établir à 504'723 heures. L'année précédente à la même époque (novembre 2011), le chômage partiel avait sévi dans 562 entreprises, touchant 6'357 personnes et entraînant la perte de 328'613 heures de travail.

**Personnes arrivées en fin de droits en novembre 2012**

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 2'625 personnes ont épuisé leurs droits aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois de novembre 2012.

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLE**

**Für Ihre Anzeige  
bieten wir Ihnen  
den besten Platz  
im SHAB**

Wir helfen Ihnen gerne weiter:  
Anzeigen-Annahmestelle Annoncen-Agentur  
Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel,  
Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53

**DIENSTLEISTUNG DER BUNDESVERWALTUNG**

**Sie möchten Ihre  
eigene Firma gründen?  
www.kmuadmin.ch  
hilft Ihnen dabei.**

**Willkommen am virtuellen Gründungsschalter! Hier erledigen Sie das Ausfüllen aller benötigten Formulare ohne viel Papierkram, aber mit viel Unterstützung: Ein praktisches Dialog-System führt Sie Schritt für Schritt bis zur fertigen Anmeldung Ihres Unternehmens bei Handelsregister, MWST, AHV und Unfallversicherung.**

Im Hinblick auf die Zusendung der Einladung und Traktanden zur **ordentlichen Generalversammlung der Wohnbaugenossenschaft Biberstein** vom 9. April 2013, werden aufgrund unbekanntem Wohnsitzes/Domizils die Inhaber der Anteilscheinnummern 13, 21, 27, 33, 54, 55, 93, 122 gesucht.

Meldungen werden bis zum 20. März 2013 an Fritz Gertsch, E-Mail: WGB\_Biberstein@hispeed.ch, erbeten. 97170

SHAB INSERATE

## Anzeigen dort publizieren, wo sie von Ihrem Ziel- publikum gelesen werden

Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist **das einzige offizielle Publikationsorgan der Schweiz**, welches täglich mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint. Die Anzeigen-Annahmestelle steht Ihnen gerne beratend zur Seite: **Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, E-Mail anzeigen@gassmann.ch.**





Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Includes entries like OneDay Coaching GmbH, Optiflex AG, Oxygen Switzerland SA, P. Aggeler Swiss BodyWorks, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Starts with 'Q' and includes entries like Qualitec (Schweiz) AG, QUISPE APARICIO SCHNEIDER, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Starts with 'R' and includes entries like R. & V. Immobilien AG, Raiffeisenbank, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Starts with 'S' and includes entries like Schönkase GmbH, Schreinerarbeiten Büchler, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Starts with 'SterWen Conseil SA' and includes entries like SterWen Conseil AG, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Date. Starts with 'Tricot Corner AG' and includes entries like Tricot Corner AG, Trüssel Marcel, etc.